Dos capitales vikingas



SUPLEMENTO DE VIALER Y TURISMO DE PAGINAVA DOMINGO 28 DE MAYO DE 2000 12



RESERVA DE OTAMENDI Un mar de pastos



EL VOLCAN FURIOSO

En Costa Rica, el volcán Arenal es la estrella de fuego de un territorio deslumbrante y muy protegido. Desde hace años, la montaña mantiene encendida su cima y lanza chorros de lava ardiente que se reflejan en un lago. La fuerza de la naturaleza en un poderoso espectáculo.





	V	7811	Ha
	Mix	Min.	Condiciones
Amaterdam	1.3	12	liuviona
Asuncion	25	16	nuboso
Alarma	20	16	nuboso
Barrin	23	10	despejado
Sispole	17	15.	nuboso
Brasilia	25	16	despojado
Carrena	30	20	nuboso
El Cairo	33	19	despejado
Estocolino	34	4	Buylana
Ginebra	24	14	dispejado
Clairmels	314	17	пивово "
Johannesburg	10 16	6	rakasa.
Lit. Habert	35	122	despoints
La Paz	21	5	despejado
and the last	621	ST	valetalble 2
Listina	21	16	Illuvioso
Concession 1	16.5	- 42	11000ute ***
Los Angeles	23	15	despajado
Madrid .	116	40.	inuisono /
Menagua	34	22	nuboso
MINISTER STATE	-	120	distribution .
Miami	32	24	desperado
Partitions.	61.64	100	Montellade
Montreal	20	4	nuboso
matte 1	134	Pd. 5	University of
Nueva York	24	15	despayado
THE RESERVE	a, le	THE REAL PROPERTY.	OBUVIOUS T
Репяли	34	22	nespejado
1 1 105	B 101	130	contract.
Pekin	22	20	variable
- 1 L 2 6 50	PA :	A D	Secondada"
Quita	23	10	daspajado
The Contract of			TARRES.
Rome	27	16	despaiado
BIG OF THE	16	IN THE	"Amountal"
Sia Comingo	20	23	nubpap
harden a	-	-	-
Tokto	27	19	despejado
Stene		THE RES	editalities
Washington	28	16	despetado
Burton	25	13	Despássio III
* Dalos del di		u 26 de l	

Dinero

er mår ar	W. Carrie	KARRIOTO A	P. A. WILLIAM
EL DULA	I EN	AMERICA	LATIFICA

Name of the last o	8.60
Branil:	1,84
A Transaction	BOARD AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
Chile:	521
Paris and Paris	100
Paragusy:	3,490
Date:	BAL
Venezuela:	662.7
A 115 12 115 515	515 TIN 9052

EL CAMBIO EN BUENOS AIRES

	THE RESERVE
Libra esterena	0,68
Fried Torbit State	SISI ALL BURNEY
Franco suizi)	1,71
TO THE REAL PROPERTY.	A STATE OF THE STA
Peseta	182 56
White Street Street Street	107.5





TEXTOS Y FOTOS QRACIELA CUTULI

neluso en la Europa de las comunicaciones, los aviones, los trenes y los ferries, que forman sobre los mapas densas relarañas de rutas posibles, Escandinavla siempre está un paso más allá. En distancia, pero también en el estilo de vida de una sociedad que está entre las más desarrolladas del mundo y, sin embargo, no se preocupa en exportar sus modelos al resto del mundo. Cuando los suecos o los noruegos hablan del "continente", ac refieren a esa entidad aparte que es la Europa al sur del Báltico, esa Europa unida por la influencia mediterránea para la cual los vikingos no eran sino bárbaros y que mira hacia el norte con la curiosidad que despiertan inevitablemente los países capaces de lograr una perfecta integración entre sus tradiciones y la moderni-

colores de la bandera noruega podrian describir los de su capital en todas las estaciones del año, desde el rojo de los bosques en otoño hasta el azul intenso del ciclo en verano, cuando los días finalmente se alargan, y el blanco de la nieve que se

BLANCO, ROJO Y AZUL Los

presta para la práctica de los deportes invernales a las puertas mismas de Oslo. Con justicia, la capital noruega es admirada por la belleza de su emplazamiento, en el interior del fiordo de Oslo, pero la antigua Christiania --nacida alrededor del 1048 como un pequeño centro comerESCANDINAVIA De Oslo a Estocolmo

Joyas de la corona nórdica

cial~ es hoy una ciudad imponente que merece una visita por la riqueza de sua museos y palacios. Es cierco, sin embargo, que conocer el verdadero corazón de la ciudad no es rarea fácil: es sabido que la reserva nordica está muy lejos de la expansividad latina, y sólo aquellos que puedan dejar de lado el inglés para animarse a algunas frases del idioma local podrán conocer algo más del mundo noruego desde adentro.

Ciudad marinera, duefia del puerto más activo del país, desde donde salen barcos de carga y de pasajeros que unen la capital con los principales puertos del Mar del Norre, la arquitectura de Oslo refleja la misma convivencia armoniosa entre pasado y presente que el resto de la vida nornega. El austero y compacto edificio de la Municipalidad (Rådhuset), que contrasta con la lujosa elegancia de su par sueco -donde se realiza cada año el banquete del Nobel- fue comenzado en 1931, pero inaugurado recién en 1950, tras la interrupción de la Segunda Guerra Mundial: por dentro y por fuera, está decorado con moCapitales de la "otra Europa", allá en el extremo norte donde el pasado vikingo no está sólo en los libros de historia sino en la cara de la gente, Oslo y Estocolmo están unidas por su pasado y la belleza de sus rasgos nórdicos.

saicos que hacen alusión a la mitología nórdica y pinturas sobre la historia noruega, como los óleos interiores de Henrik Sorensen. La caredral de Oslo tiene, en cambio, una larga historia: fue inaugurada en 1697, pero si el exterior prácticamenre no fue rocado a lo largo de los años, el interior fue enriqueciéndose con una vistosa decoración.

Sobre la calle principal, la Karl Johan, se levantan el Parlamento (Storting) y el Palacio Real, frente al cual la gente de Oslo festeja cada 17 de mayo, en medio de una ma rea de banderas, la fiesta nacional, Es una alegría contagiosa como la que reina en el mercado de flores de la ciudad, sobre la céntrica plaza Stortorget, donde una estatua homenajea a Christian IV, rey de Dinamarca y por ende de Noruega, el fundador de la antigua Christiania, en una pose para la posteridad: sehalando con la mano derecha el lugar donde debía ser levantada la chidad, El cercano Teatro Nacional lleva, en cambio, el nombre de otros fundadores en el frente: Bjosnson, Holberg e Ibsen, padres de la literatura noruega. Antes de comenzar el recorrido de los museos y el parque de esculturas, otro de los amores de Oslo que distingue la fisonomía de la ciudad, hay que visitar el castillo de Akershus. El compacto edificio de piedra se enorgullete de ser "la fortaleza que nunca fue tomada" desde que la construyó, alrededor del 1300, Haakon Magnusson. Por dentro, se pueden visitar las salas de Olav y Christian IV, mientras en verano grupos de actores en trajes de época



Cuendo viaje a Buenos Aires baje del avión y súbase a El Conquistador



DID UM GRAM HOTEL PUEDE RECTURAD EN ASROPADQUE. EL CONQUISTADOR LO
LASIADA SIN CARGO Y LE OPPICE UNA COPA DE BIÉNVENIDA. ADEBAS PODIA
ASPAUTAK DE UN EXQUISITO DESAYUNO BUFFET AMERICANO. ACCESO A INTERNET
ERDE LIS HABITACIONES Y LA POSSBILIDAD DE CONTRA COM NUESTRO BUSSINEIS
PERCE UN MODERNO CENTRO RECUTIVO Y YANA LA DISTRESION Y LA RICAS PECCEDO A MUESTRO GIMMANO Y JAUFAA. SOLO UN GRAM HOTTE PUEDE BRINTARIE
TE SERVICIO, SOLO EL CONQUISTADOR MOTTE.

de al interfer ital país itema et: 0-800-333-1855

9X6) EL CONQUISTADOR

Tel. (54-11) 4328-3012/3112 Fax (54-11) 4328-329



En cuantos lugares puede vivir lo que siempre soñó en sólo un fin de semana? Unicamente Inter-Continental,

OPTIONS Una espectacular pruntoción a la cual accederá con ado contratar una habitación en el Hotel Inter-Continental

Doble millaje o kilometraje. » Ascensa a funier Suits o Piza Chib Inter-Continental. Habitación adicional a mitad de precio. » Desoguno Americana para dos personas.

Cuatro opcionus paca disfrutar del fin de semana que siempre soño en un lugar exclusivo de Buence Aires. Con el servicio y la calidos que nos distingue en todo al mundo

INTER-CONTINENTAL

Moreno 809 - C1091 AAQ - Bunnon Ajen - Argentina
Tel. (011) 4340-7100 Fg.s. (011) 4340-7119 Formall humonateness intercenticom
bity/funent sien intercenticom
"Teitle dode US-109- para baltitecto deble par nocho, en dellace antidoximiliamo y no inchey IVA.
Poule vatar regia labre de llegido. No se pundo combinar con estre premisenno.





LUCIERNAGA CAMPOS DE LURO

Regálese un día inolvidable Ud. y su familia

* Desayuno criollo - Almuerzo libre Cabalgatas - Piletas de natación Canchas de lútbol y voley Sala de juegos - Elc

Ruta 7 Km 57 1/2 (Gral, Rodriguez) Tel.: 15 4166-0607

E-mail: francis, saldivia@usa, net Heras Luciárnaga@correo, web.com



presentan espectáculos en el pario orincipal.

PARQUES Y MUSEOS En las afueras de la ciudad, el Parque de Esculturas de Gustav Vigeland es uno de los más interesantes lugares de Oslo gara los amances de las hellas arres, junto con el céntrico Museo Munch, donde se reúnen exclusivamente obras del autor de El grito. En el Parque se reáne la mayor colección de esculturas del mundo realizadas por una sola persona: son 192, ubicadas sobre una superficie de 320 mil metros cuadrados, que reunen en total 650 figuras. Todo el recorrido del ser humano, desde el nacimiento basta la muerte, está dicho en estas estatuas de piedra de grandes dimensiones, hombres, mujeres y niños que juegan, reflexionan, aman y de algún modo viven con sus mudas expresiones, dominados por la escultura conocida como "el monolito", una gran columna que se eleva hacia el cielo con sus decenas de figuras humanas entrela-

Para acercarse al pasado vikingo, hay que pasar por el museo donde se guarda la colección de objetos antiguos de la Universidad: allí están, milagrosamente intactos pese al paso de los siglos, los célebres drakkars de Oseberg y el de Gokstad, acompañados por un carro y un trinco, ricamente decorados, que fueron descubiertos junto a la primera de las embarcaciones. Otro mito del

mar nacido en Noruega tiene su propio museo, en Bygdoy: es la balsa Kon-Tiki de Thor Heyerdahl, que con cinco compañeros viajó desde Perú hasta Raroia, en la Polinesia, arravesando 8 mil kilómetros en 101 días. La proeza de Heyerdahl merecia ese museo, como lo merecía también otro barco célebre de Noruega: el Fram, albergado en un edificio especial de Bygdoy. El buque había sido construido para Fridriof Nansen, que deseaba dejarse llevar por el hielo y la corriente a través del Mar Artico. En el primer viaje (1893-1896), el Fram navegó, pero no llegó al polo: en el segundo (1898-1902) exploró el pasaje nordeste entre Groenlandia y Canadá.

y finalmente en el tercero (1910-1914), al mando de Roald Amundsen, llegó hasta la barrera de hielo del Polo Sur. Así se convirtió en el barco que estuvo más al sur y más al norte en el mundo.

COSMOPOLITA ESTOCOLMO

Aunque sólo la separan unos 500 kilómetros de su "colega" noruega, Estocolmo se muestra muy distinta. Muchos más habitantes, y mucho más cosmopolitas, integrados a la Unión Europea -a diferencia de sus vecinos-, hacen de la capital sueca el polo cultural del norte del continente. Estocolmo, la "Venecia nórdica", donde no es raro ver a los pescadores sacando algún salmón en

lo que distingue este desfile de otros semejantes en palacios europeos y lo

hace mucho más simpático. Era

el mismo centro de la ciudad, se levanta sobre 14 islas e islotes, en el sitio exacto donde el lago Malar se vuelca en el Báltico. Nació en lo que hoy es Gamla Stan, la ciudad vieja, que se conocía en los tiempos de Gustav Vasa como Stadsholmen y corrió serios riesgos de desaparecer a mediados del siglo pasado, cuando unas cuantas voces se levantaron para pedir la demolición de ese barrio medieval de casas altas y calles angostas que se había vuelto insalubre. August Strindberg, entre otros, ayudó a salvarla. Pintoresca y animada. con callejones bordeados de cafés y puestos de flores que ponen toques de color en todas partes, decorada con el azul y amarillo de las banderas suecas. Gamla Stan es uno de los lugares más interesantes de Estocolmo, para recorrer a pie y entrar en cada uno de sus incontables negocios de recuerdos para ceder a la tentación. En esta parte de la ciudad está el castillo Stockholm Slott, en estilo renacentista, donde se puede asistir cada día al cambio de guardia. Vale la pena esperar la hora indicada para ver desfilar a los jóvenes soldados, que no se esfuerzan demasiado por mantener un aire marcial,

también un castillo, hoy convertido en catedral, la imponente Storkyrkan: la nave central de la iglesia, en forma de barco, fue escenario de los bautismos, coronaciones y casamientos de los reyes suecos a lo largo de los siglos. Saliendo de la catedral hacia el sur se llega a

la cercana Stortorget ("la gran plaza"), que puede definirse como "corazón del corazón" de Estocolmo y uno de sus símbolos junto a Stadshuset, el edificio de la municipalidad, en el islote de Kungsholmen. que ofrece preciosos paseos al borde del agua. Varios museos en Estocolmo ofrecen la posibilidad de asomarae al pasado y a las artes succas. pero también a distintos aspectos de la vida cotidiana, como el Museo Nacional, el Museo de Arre Moderno o el Museo Strindberg, que reune los muebles y objetos del escritor, así como su biblioteca, en la oue fue su última casa. El Museo Histórico, en la zona de Ostermalm, presenta colecciones de la Edad de Piedra, el Bronce y el Hierro en Suecia, y sobre todo de la época de los vikingos, gracias a los descubrimientos del sitio arqueológico de Birka, considerade como la primera "ciudad" sueca.

Finalmente, una visita a Estocolmo no estaría completa sin pasar por Djurghrden, el antiguo coto de caza real que hoy es el paseo preferido de la gente de la ciudad. La isla está unida a Östermalm, la arteria sur de Strandvägen, por un'puente, pero lo más lindo es llegar en los barcos que salen a toda hora rumbo a este parque que reune una veintena de museos, palacios y castillos, restaurantes, un parque de atracciones y una verdadera ventana a la naturaleza en medio de la ciudad, con numerosos animales en libertad y pájaros marinos que encuentran en esta isla de Estocolmo su residencia Ideal.



\$ 66 termas CONCORDIA: 2 DIAS / 1 NOCHE

24/25 jun - 22/23 jul - 26/27 agos -28/29 oct - 25/26 nov 2 DIAS / 1 NOCHE - MEDIA PENSION - BUS - GUIA ENTRADA A TERMAS Y A CASINO COPA INVITACION - PASEOS

VACACIONES DE INVIERNO: \$ 128

23 al 27 de Julio 5 DIAS / 4 NOCHES BUS - GUIA MEDIA PENSION - EXCURSIONES - TERMAS

TERMAS: 8 DIAS / 7 NOCHES \$ 195

16 al 23 de Setiembre - MEDIA PENSION EXCURSIONES BUS - GUIA - TERMAS - CASINO

TURISMO TRANSPORTE EL ALBA Pichincha 774 Bs. As 4942-2001 o radiollamado 4595-0959 o (15) 4557-9040 encamp@hotmail.com/encam@dymail.com.as producido y coordinado por Emilio Cumporini



HIDROPLACERES

Otro de los encantos de este centro turístico es al beneficio de las aguas termales. Nada mejor para relajar los músculos y terser la piel que estas aguas ricas en minerales calentadas por la actividad volcánica. Las opciones son varias. Tabacón Resori es un spa con lodas tas de la ley al precio de 16 dólares diarios. De ahi entran y salan sañoras con guardapolvo blanco que atlenden a quienes se alojan en este complejo pensado para desestresarse. Les piscines están en franto y se puede acceder a ellas por 6 dólares por día. Son sels, algunas lienen distintos dispositivos de hidromasajes y en este lugar se proveen toallas, mealtas y reposeres y una de las pilelas liene una barra adentro del agua donde un barman en traje de baño sirve tragos a los clientes.

En el pueblo de La Fortuna se reparter unos volantes escritos a mano con marcador que promocionan otro sitio. Ambiente Natural: ee un lugar donde por 500 colones, es decir un dolar y medio, uno puede bañarse en unas aguas calientes como de termotanque puesta al máximo, comerse un pescadilo con arroz con leche de postre, lomarse unas cervezas y pasaria muy bien. Las aguas no son del río Tabacon, sino que brotan de un hueco a poco más de un kilómetro de distancia. El lugar està atendido por una familia que fue majorando su finca como quien se hace una casaquinia. Construyeron una pileta del temaño de una olimpica en la que este arroyo entra y sale generando una renovación continua del agua y una cascada que hace las veces de un violento hidromasajeador. Sobre la piscina hay un harmoso arbol, que ha sido respetado por la constnucción, del que pende una soga con la que se divierten haciendo de tarzenes chicos y grandes. Hay lugar para estacionar los autos y no hay nada más. Abierto hasta las 11 de la noche es un lugar ideal para ver el volcán. Otra opción es firarse at no Tabacón y no pagar nada. La únice dificultad as que no flene playa y hay que internarse desde la ruta por entre el foliaje dejando el auto en el asfalto. De noche puede ser una aventura reservada para corajudos.



POR REQUEL RESILES

qui estudiamos para ser meores" es el graffiti que más se e en Costa Rica. Emplazado entre Nicaragua y Panamá, este país centroamericano se ha mantenido al margen de la historia de convulsiones sociales de la región y sigue siendo un lugar eranquilo, con una clase media a la argentina (en épocas mejores que éstas) y una atención casi obsesiva por la educación. En cada pueblito, por pequeño que sea, hay una escuela. Quizá por esta razón. Costa Rica está considerado como uno de los países que más respeto tiene por sus recursos naturales. El 25 por ciento de su territorio está baio algún régimen de protección, lo cual lo convierte en un destino imperdible para los viaieros ecologistas.

El turismo es una de las mayores entradas con la que cuentan los "cicos", como se llaman a sí mismos los
costarricenses. Están sumamente
acostumbrados a tratar con gente de
los países más diversos y son siempre
muy amables y bien dispuestos a la
hora de ayudar al viajero. Además, y
por si esto fuera poco, desde 1949 esrá abolido el ejércim y los policías distan mucho de tener la actitud represiva de otros países.

Pero no rodo son buenos modales. Privilegiado por la naturaleza, Costa Rica tiene mucho para ofrecer. Desde sus costas dignas de película del lado del Pacífico y sus playas impregnadas de cultora jamaiquina del lado del océano Atlántico, basta 68 volcanes, siese de los cuales ofrecen cada uno un espectáculo distinto. Lo mejor es alquilar un auto (si es 4 x 4 mejor) y recorrer hasta donde alcance el tiempo. Las distancias son cortas en cualquier sentido que se elija, y todo vale

la pena. Aquí un recorrido por uno de los lugares más asombrosos. A apenas 100 kilómetros de San José, la ciudad capital, y por una rata en buenas condiciones se encuentra una de las maravillas de Costa Rica: el volcán Arenal.

EL DIA DEL VOLCAN Hasta el 29 de julio de 1968 el volcán Arenal no era más que el Cerro Arenal, Una inocente montaña solitaria llena de vegetación y animales. Tenía sus particularidades, como rocas que servian para refugiarse del frío porque emanaban calorcito y pequeñas fumarolas que brotaban en algunos puntos de sus laderas. Un vez por día más o menos tronaba, pero era sólo otro sonido que se mezclaba con el trinar de los pájaros y las conversaciones de los monos. Unos días antes de ese famoso 29 de julio ciertos hechos desencajaron con la rutina del lugar. El río Tabacón que brotaba de esa "montaña" comenzó a calentarse y los animales se batteron en retirada. La tierra se sacudió con cierta violencia la noche previa y los habitantes de La Fortuna y El Castillo, dos poblaciones cercanas, se asustaron de los rugidos del cerro Arenal. Sin embargo, ninguno de estos signos alertó lo suficiente como para imaginar lo que sucederia. A las 7.30 de la mañana el volcán senciliamente explotó. Las temperaturas de los gases fueran tan alras que llegacon a deshidratar y carbonizar la vegetación. Los poblados de Tabacón y Pueblo Nuevo quedaron bajo la lava y se culcula que murieron alrededor de 87 personas. Dos días después una nueva empción arrojó grandes bloques de piedras creando cráteres de hasta 60 metros de diámetro.

UN PUEBLO AFORTUNADO

Treinta y dos años después, reconstruidos los desmanes y con avances científicos que permiten prever la actividad volcánica, el Arenal se ha convertido en Parque Nacional y en una de las atracciones rurísticas más convocantes de Costa Rica. El pueblo de La Fortuna, que era apenas uno más del Valle Central, ahora tiene hoteles, resorts e infinidad de cabañas que alojan a nacionales y extranjeros, con

presupuestos desde 10 dólares la noche por persona hasta más de 100, que no quieren perderse este espectáculo incereble. No ha vuelto a matar a nadie desde entonces y sólo volvió a asustar en 1998 cambiando de ladera el flujo pirelástico, pero nada más. No ha cesado de despedir lava ni un solo minuto, aunque hay veces en que erupciona con cierta intensidad y entonces el regalo del fuego es real-

día está nublado, el volcán puede parecer una inocente montaña, tal vez algo árida. Pero si toca la gracia de un cielo despejado es imposible no notar que algo se está cociendo ahí dentro.

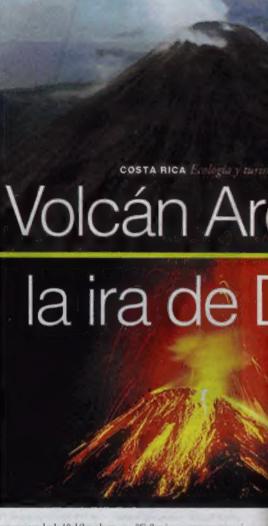
mente fascinante.

"Si él quiere se muestra, pero si no quiere, no hay caso", dice Cecilia, de la localidad de Heredia, a pocos kilómetros de San José. Lo cierto es que hay que saber tener paciencia: la naturaleza no cuenta con los tiempos reglados de los hombres. Conviene tomarse unos días porque vale la pena. Con el sol, que sale muy temprano y se pone a las 17,45 PM todo el año, puede verse cómo ruedan ardienres desde el cráter hacia abaio piedrus envueltas en lava. Como los apores de un tubo de ensayo de película antigua o como un plato vola dor, desde La Fortuna y detrás de la iglesia y la infaltable canchita de fütbol que está donde en otros pueblos estaría la plaza, el volcán deja boquia-

Por publ

en este

Departamento de pu



Una naturaleza deslumbrante y... muy protegida. C

su territorio bajo el régimen de parques nacionales,

mecas mundiales del ecoturismo. Costas sobre el

Atlántico, selvas, flora y fauna de todos los colores y

68 volcanes, entre los que se destaca una estrella de





HIDROPLACERES

Otro de los erromens de este centro turistico as el beneficio de tax aquas formaios. Nada mojor para relajar kas mūscuras y lairea. la piel que eslas aguas ricas en minerales malerducias nor la actuddad volcanica. Las opciones son умина. Табасоп Пасом ва ил вра som fociali las de la lay al precio de 16 dalares diarios. De ahi entran y raise seroras con quardangivo blanco que abendes a quienas se alujan en este complejo perisado data mandresarse Las hiscinas están en invole y se puede accadeu a ellus por 6 polares ces dia Son seis, alpunas innen distimus dissostivos de hidroniavaies y en Acts hater as autoween totalles, oneeilles y represents a una de las celetos tieno una tierra arlamos calaqua consta un barman se trate de bano sinve trapas a lua chentra. En al cuebio de La Fornasia se

puparion unpo unapias escreta a marks and marganer role promotes non otro silio. Ambiente Matural: mi un lugar dienda por 500 coloreas, es deich un golar y meder und pueste bunanio en unas aguas satorans como de tenticiamore pupara at marines, comerce un prescudité don groot son pube de pulstin Iprimation units (consumery pasaria muy bion, Lan aquas no Advider No Tatiacon, lang que tepten de un flueco a poico mila de un Morrella de ramancia. El aigar es-In ataretido por una familia que typ filminiando sa filica como quan se hace una casaciente. Construyeton una pilora del lamaño del una gunques an la que note aveys evfra y wate transcrarcito uma recovacein continua del adua y una castwoo myn bace has vecous do un victorilo Nidromassinastas Sistem ka Ditteres flow on hundress defent auch ha was respictable over a reposting cities del que perete una sopa esa M que se divinten haciando da Intractor crooms organism. Play bygar pera estaponar los sutor y no. they under their Abunda tracks has 11 de la releva es un turne bissal. tears yet at entrain. Old process as filtreso al tila Tatuscon y on harrar pada. La única dificultad en que do finne black o have but internance. denge to note that entire of federal describe et auto en el ascallo. Con missible trueste ser una aventura re-Bervick para coravidos



POR RABBEL BORLER

jures and graffin dur mas so A Lee on Conta Rica Emplasago entre Natarigua y Panama, este icriscopo se ha municipi do al margen de la historia de convultisones sexualm de la tegion y ague siendo un lugar tranquido, con ana clase media a la antenima (en esseus meiores que estad y una atendón qui obsesiva par la educación. En cada puelilites past pequelin que sea, hay una mouela. Quiza por esta razio. Custa Rica con considerado como uno de los paises que más respeto tiede por sus natieros camerales. El 25 por como de su occimios está listo. algon regimen de procession lo cual lo converte en sus destino imperdade para lim majerest ecologoros.

qui sondumos para ser me

El cucioriso es una de las mayones emendas con la que mensan los "rigers storms or lighten a si marrion has contactionness Furan aumaineure accontroloridos a trutar con guno de los pues mas diversos y san manque. mon anightes y been dispersion a la Boto de avudar al engeno. Agleera e per si ento fuero poco, desde 1949 esto shelido el escreiro y los policias dis- dos del corre Armal. Sus embargo. nan mucho de noter la activad represeva de envis puties.

Previegado por la normalica. Costa - sulcan sencillamente replica. Las Rico time mucho cora ofossas Dusde sus conces diornas do pulsanda del lados del Paulius y sus playes improgradas de cultura consustano del balo del occano Arlamnos, bassa 68 volcanes. note de los exules observo cuta uno up experationly distintive Lo preser exalituriar un autor (sces el y a meica) a towerer have doude sleaner of tiernpo Las distancias son cueras en cuelquiet senvido que se elia, y toelo vale

la pena. Aqui un recordido por uno de los lugares muis asomismosa. A apenas 100 kilómetros de San lose, la ended capital y por usu ruta en buc na condiciones se encuentra una de las margoillas de Costa Rica: el volcio

ST THE REAL WOLLDAR CO.

29 de julio de 1968 el volcas Abenia no era mais que el Cierro Arenal. Una enoceme monsula solicara flera de vegetacique y animales. Tema ou purficularidades, como rocas que ser un para relignanc del frio pumpie emireduce calorons y pensions furnamina que brombin en algueros prantos ele nes laderage. Un ses por dia más o menes respairs, pero era solo nero sonodo que se meselaba con el trinar de los pateros y las conversaciones de los montes. Unos días antes de ses famos to 29 de julio cierros herban deservaron con la rutina del lugar. El mo l'abuoin que binuiba de esa "nioncato comeno a calamorse e tos animales as buttered on tenuncle. La comrea ne sacradiré com aiceta vandoncia la postie propa y los hatsomers de La Fortuna v El Camillo, dos reblacios DEL CECAMAL SE ASSOCIATION OF THE SENSE ningune de esco signos alertó la suficiente cumo para insiginar lo ora m-Pero no rodo em buenos modeles - cedena. A las 7,30 de la mañaras el temperatura de los gases fuerno conalon que llegaron a deshadionne s can bonout la vegetación. Los publidos de Tabucón y Pueblo Nueva quesky son luju la lavo y se calculo que moperna alradedor de 87 personas. Dos dia despué una nueva erarxión arrojo grandes bloques de piedess con ando celteres de hana 60 meters de

UN PUBBLO AFORTUNADO

Tennes y stos afins desentis, reconstruidos las desmanes y con avances exemiliers que permiten prever la acrividad volcanica, el Arenal se ha conseriado en l'arque Nacastad y en una de las arractiones rotisticas rods conournes de Cosea Rica. El pueblo de La Fortuna, que era apenas uno más. del Valle Central, ahora nene hordes. resons e infinidad de cabatas que

La Phata

Balcarca

Meanur

La Costa

Buencs Aires

Expreso

MARPLATENSE S. P. I.

ENCOMENDAS - MUDANZAS - EQUIPAJES DOMICILIO A DOMICILIO - SERVICIO DIAJRIO

"N al quierr se inserers, pero se na che por persona llosta quis de 100, quiere, no hay caso", diez Cratita, de que na quietra peniene care especialla localidad de Floredia, a por a aldacula increshiz. No ha vaelto a murar metatos de San José La careta es mar a name desde entonces y tales valvio a lay que unior terror presencia la naasustar en 1918 cambianalis de bidera turalesa no ruento con los tiempos el fluja porclástico, pero resta más reclador de los humbres. Comiene Na ha ezsado de despedir lars ni un tomatie store man protegue valo la pesolo minuto, aunque hay veces en ma. Com el sol, our sale most remonen que enspeions con cierta composibil y no y or cone a las 17.45 PM codo el entinces el tegals del fuego es real- año, puede sene como modas ar-LA HIOCENTE MONTARA STA dia esta andispers, el volcán patede parever una inscente montaria, tal vez

diences desde el criter basis abous pintra envados en lava. Como for varores de un subo de ensuro de pelicula antigua o como un pluto valudor, desde La Formus y detris de la algo ácuda. Pero si toca la grana de un egleses y la infalcable canchica de fuircien despesado es impunible no notas bul que esta donde en otros pueblos que algo er está cociendo ahí dentra estaria la plata, el volcán deja briques-

ze e comumbración desse de aventeam. Talverous of ropose que eneredres de catamoles naturales o quita con el agradecimiento por el cumb-o de orda que emplico para sodos desde que se convirsió en atraccon nutrica, los fortunentes no de pari de tener publica de alabareas pe card winner El especuiculo más imprenonan-

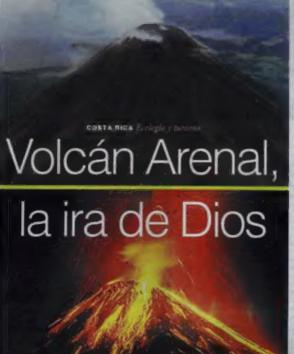
better a today. Les pobladares est

te, un embargo, excede crando u exceede el sol. Si está calmo panden vene automias lineas was grafiande la sucundad. Pero a explora en cropciones cotonias la emociones difficilmente quepun dentro de una morne Essar "hecho un fuego" o "furioso como un volcán" son ca-

Por publicidad en este suplemento

Departamento de publicidad de Pagina/12 342-60

Una naturaleza deslumbrante y... muy protegida. Con una cuarta parte de su territorio bajo el régimen de parques nacionales. Costa Rica es una de las mecas mundiales del ecoturismo. Costas sobre el Pacífico, plavas sobre el Atlántico, selvas, flora y fauna de todos los colores y tamaños. ¿Algo más? Si: 68 volcanes, entre los que se destaca una estreita de fuego: el volcan Arenal.





NIDROGELLEZAS Al niz del mloso, como para que punta ver el no-Aread propone is calma que el onlcan perturbs. Aunque parece la anoeras perforts al curlo que la tarturale-IN SECTION PARTIES OF THE PROPERTY IS NOT Otsesión humana. De esse apua rale la major parte de la energia electrica de Cona Rica, Muchas pipass coexecution again and furzing and gent sando grandes equamensiados para latografes a situples anizantes de la ober and area Interests, que alcompre have 40 miliar per hors, for sen de con lugar un paraiso para with airmin at El wile an reflesado en sus areas cuando cae la carde es nem-वैद एका क्राविका में अवस्थाता वृक्ता अवसेन्द्रात a manufacture stated in themes of

ENTRE LA LAVA Y LA SELVA

12 volcin Annal forms pure del 25 port and my del to recover de Cours Para promeçado por el régimora de Parent Nacional La recensión cue consider new workfully for an elementario grands. La mayor parte tiene el sourse probibido por excesos de segurided. A poor de metter y pagar las fo dolores si una es extranges, o cherman makes in so on sectional, or cocommon un servador desde donde aproede ver bacis un Indé-el volcin v toris di steo al Ligo. Degraca. ognosale us plastes que des en la restructa, se pasode in por el Scodino. Named Las Coladas, en el que es posible ver la dimensión de la molanche de pieden de aquel famoso ills et d'ape d'arm se convirsio en volcán Enormes mestras amasmona das y una vegeración que todavis lu-

city per reconnecte our remises due discotan en aliencia la violencia del шень Тировійе басело ою оюка. A lates del infaltable equipo de trek king de yanquis y europeis, unas tapomilias vicenti anny bien. Son doi kanentas que es pueden desandar ca unac 40 minutos. Para solver ea inservance comme of Sendero ELPs. lose, sin poco más largo pero muy contrateado con el otro seco y un elamparo de ninguna combra. Arboles y may arbeitet y ma hornedad tan co ractementa de la vegetarión selvánea. Cangresos de caparazión violera y pineas rejus te esconde a nuestro pane Lamana flence y trade not some curso de pajaros que se llaman y se conversan. Dicco que cuando Centobal Colan lless a exas ourse confunda al gran del mana Corgo con el cagado de un sigre. Más alla de lo pece averado en cierqua naturales que podamin imaginar el gimeres. scurdur andar a este resum parde ha, seems advider rapidamente que estamos en un Parque Nacional camaande pur ou sendou setalando per el seur lun andagh esentes de na tutas aures que nesorms. Sobre roda wast to escurba y no se to ve. No hay nada en ese semido que recardo a un roman, más bino es um februs en formida la que una se representa-Pero a no shemane, no m mas que un mocho derecornedo que defen dest a our cetar of or novem

Tomordo empo base La Fortuna se pueden kacar monnoca de escusome situation and many pro-Cabalgatas hana una cas uda muy lemna impor a ser l'arran colguedo de un armes e condando admisalira mentras uno se destro por caldo. spe enlatan distantian de hasta 70 numeros a una altura de 30 (el nivel de las copas de los árboles) por cuerro

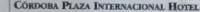


de Cannyy Tour (consey on inglés quiere decir desed del benque) rahing organies to state al y solucine and em de vida allvesive en Caño Negro, en la fromera con Numerona, son algocan de las pourbilidades que ofreiz esta nona. En sodas las opciones la observación de adimetad de mes monos cars blanca, monos ardilla y los anlladores monos congos, резельны, comanns surfaces. Barnicipus misa des garias y una vegeración increible bacen del pasco un placer irrepetible. Mientras tanto si psynic especia a qui el volcan se discultra de sus velos y se stitutional est his improving to it ever fruitblade of a divide our describione. districar cada texchi de sus accourde sea, que son significa discinnos semple assirbnisses, y significe titile para tocordar la nomiedad del bornbre berne a la cameraleza.









EL PRIMER CINCO ESTRELLAS DEL CENTRO DE LA CIUDAD LE OPRECE UN PLAN PROMOCIONAL UNICO PARA L'D. VINTE

> CORDOBA DISPUTANDO DE DOS METORES SERVICIOS

- > Custo noches en habitation base distric-
- > Desavoro ilufer.
- > Late Check Out his cargo
- Pescina, guirrateo, sauna y cancha de padelle VANDR PERSONA POR DIA DESDE-\$30,00



CORPORA PLAZA

Sap Jestinimo 157, Coldoba Reserve how mismo al. 54-451-42(69)00 Tall Free Fan 0 800 886 2677 e-mail: corplara@armet.com.ar



· Cochera opcional. DRUDOS Y CONGRESOR. Reservas en Ba. As. Tel.: 4633-2407

- Precios especiales pare

Avda, Martinez de Hoz 1545 (Frente Balneario Pia, Mogolas)

Tel: 0223-4840031

n una cuarta parte de osta Rica es una de las acífico, playas sobre el amaños. ¿Algo más? Sí: luego: el volcán Arenal.



piertos a todos. Los pobladores no por actinumbrados dejan de asomonarse. Tal vez con el respeto que enendran las carástrofes naturales, o juizá con el agradecimiento por el ambio de vida que implicó para tolos desde que se convirtió en atración turística, los fortunenses no dean de tener palabras de alabanzas paa el volcán.

El espectáculo más impresionane, sin embargo, sucede cuando se sconde el sol. Si está calmo pueden erse continuas líneas rojas arañando a oscuridad. Pero si explota en rupciones entonces las emociones lificilmente quepan dentro de uno nismo. Estar "hecho un fuego" o furioso como un volcán" son ex-

cidad uplemento cidad de Página/12



presiones que uno se promete usar con más cuidado.

HIDROBELLEZAS Al pie del coloso, como para que pueda ver el tinte exacto de su pirotecnia, el lago Arenal propone la calma que el volcán pereurba. Aunque parece la antí-tesis perfecta al estilo que la naturaleza se compensa a si misma, es una creación humana. De esas aguas sale la mayor parre de la energia eléctrica de Costa Rica. Muchos pájaros encuentran aquí una fuente vital, generando grandes oportunidades para fotógrafos o simples amantes de la observación de aves. Los vientos, que alcanzan hasta 40 millas por hora, hacen de este lugar un paraíso para windsurfistas. El volcán reflejado en sus aguas cuando cae la tarde es uno de esos golpes al comzón que vuelven a estremecernos cuando lo invoca el recuerdo.

ENTRE LA LAVA Y LA SELVA

El volcán Arenal forma parte del 25 por ciento del territorio de Costa Rica proregido por el régimen de Parque Nacional. La extensión que puede ser visitada no es demasiado grande. La mayor parte tiene el acceso prohibido por razones de seguridad. A poco de entrar y pagar los 6 dólares si uno es extranjero, o diez veces menos si se es nacional, se encuentm un mitador desde donde se puede ver hacis un lodo el volcán y hacia el otro el lago. Después, siguiendo un planito que dan en la entrada, se puede ir por el Sendero Natural Las Coladas, en el que es posible ver la dimensión de la avalancha de piedras de aquel famoso día en el que el cetro se convirtió en volcán. Enormes piedras amontonadas y una vegetación que todavía lucha por reponerse son testigos que cuentan en silencio la violencia del fuego. Imposible hacerlo con ojotas, A falta del infaltable equipo de trekking de yanquis y europees, unas zapatillas vienen muy bien. Son dos kilámetros que se pueden desandar en unos 40 minutos. Para volver es interesante tomar el Sendero El Pilón, un poco máx largo pero muy contrastado con el otro seco y sin el amparo de ninguna sombra. Arboles v más árboles v esa humedad tan característica de la vegetación selvática. Cangrejos de caparazón violeta y pinzas rojas se esconden a nuestro paso. Extrañas flores y todo un concierto de pájaros que se llaman y se contestan. Dicen que cuando Cristábal Colón llegó a estas tierras confundió el grito del mono Congo con el rugido de un tigre. Más allá de lo poco averado en ciencias naturales que podamos imaginar al genovés. escuchar aultar a este mono puede hacernos olvidar rápidamente que estamos en un Parque Nacional caminando por un sendero señalizado por el que han andado cientos de turistas antes que nosotros. Sobre todo si se la escueha y no se lo ve. No hay nada en ese sonido que recuerde a un mono, más bien es un felino enfurecido lo que uno se representa. Pero a no alarmane, no es más que un macho demostrando que defenderá a sus crias si es necesario.

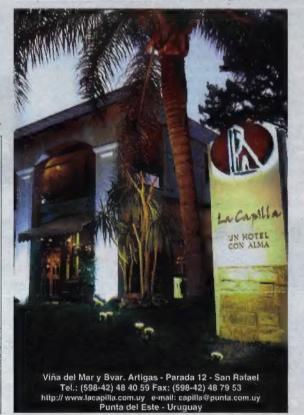
Tomando como base La Fortuna e pueden hacer montones de excursiones y todas son muy provechosas. Cabalgatas hasca una cascada muy bonita: jugar a ser Tarzán colgando de un arnés y exudando adrenalina mientras uno se desliza por cables que enlazan distancias de hasta 70 metros a una altura de 30 (el nivel de las copas de los árboles) por cuenta



de Canopy Tour (canopy en inglés quiere decir dosel del bosque); rafting en tios agitados y la visita al refugio de vida silvestre en Caño Negro, en la frontera con Nicaragua, son algunas de las posibilidades que ofrece esta zona. En todas las opciones la observación de infinidad de aves, monos cara blanca, monos ardilla y los aulfadores monos congos, perezosos, caimanes, tortugas, flamingos rosados, garzas y una vegetación increíble hacen del paseo un placer irrepetible. Mientras tanto se puede esperar a que el volcán se descubra de sus velos y se muestre en su imponencia si está nublado, o, si el cielo está descubierto. disfrutar cada noche de sus ataques de ira, que son siempse distintos. siempre asombrosos, y siempre útiles para recordar la nimiedad del hombre frente a la naturaleza.







CÓRDOBA PLAZA INTERNACIONAL HOTEL

EL PRIMER CINCO ESTRELLAS DEL CENTRO DE LA CIUDAD LE OFRECE UN PLAN PROMOCIONAL ÚNICO PARA UD. VISITE CÓRDOBA DISFRUTANDO DE

LOS MEJORES SERVICIOS.

- > Cuatro noches en habitación base doble
- > Desayuno Buffet
- > Late Check Out sin cargo
- > Piscina, gimnasio, sauna y cancha de paddle VALOR PERSONA POR DÍA DESDE: \$30,00



San Jerónimo 137- Córdoba Reserve hoy mismo al 54-351-4268900 Toll Free Fax 0 800 888 2677 e-mail: corplaza@amet.com.ar

DATOS UTILES

Cómo llegar: Por la Ruta Nacional Nº 9 se accede a la localidad de Olamendi. Antes de llegar a Campana, un cartel señela hacia la derecha una salida a Otamendi, que inmediatamente desemboca en una pequeña rotonda donde hay que volver unos metros hacia atrás, y luego dobiar a la izquierda en un pequeño altar de una rirgen. Por la calle central del pobledo, luego de recorrer dos kilómetros, se llega a la entrada de la reserva. que se encuentra a 68 kilómetros at norte de Buenos Aires. También as puede liegar en tren dasde la estación Mitre de Retiro hasta la estación Otamendi, previo transbordo en Villa Ba-

Visitus guiadas: La entrada es gratuita y es recomendable ir los días sábados - el lugar está casi desierto-, ya que los domingos suele haber mucha gente. Para una buena compransión del ambiente se recomienda hacer una visita guiada. También se organizan excursiones para los colegios (dos pesos por alumno). Andrea Rodriguez (Guria Nacional da Turismo habilitada por Parques Nacionales).

Recomendación: Llevar abundante repelente. Los mosquilos careceri absolutamente de dicimulo y compasión. En las oficinas de la reserva se pueden solicinar binoculares.

POR JULIAN VARSAVSKY

n camino que nace a la derecha de la rura 9 -casi llegando a Campana- nos acerca hatta la tranquera de entrada a la reven donde unos caballos pastan ente a lo que fuera el casco de una estancia (hoy las oficinas de los guardaparques). Al cruzar a pie el patio y su añejo aljibe desembocamos en el "sendero de interpretación" -flanqueado por bajos pastitales pampeanos-, y ya de entrada aparecen en escena diez cuises. Es-

A una hora de auto o tren desde Capital, a orillas del Parana de las Palmas, una reserva ecológica concentra lo que fue el palsaje autóctono del nordeste bonaerense antes de ser modificado por el hombre blanco, Selva ribereña, baijos con lagunas, barrancas con montes de talas y pastizales pampeanos. Agradables senderos interpretativos jalonados por ombúes, donde se cruzan los euises.



PAMPA BONAERENSE La Reserva Natural de Otamendi

Con aroma a verde

tán abocados a su frenética actividad de roer y roer tallos, y si nos acercamos silenciosamente en cámara lenta, los cuises siguen concentrados en lo suyo hasta que nos separentes metros de distancia. Entonces desaparecen de repente entre los pastos en lo que dura un parpadeo. Allí permanecen agazapados —casi al borde del camino— observando a distancia prudencial a aquella bestia erguida que también los mira. Seguimos unos pasos por el sendero, y al dárnos vuelta descubrimos que los cuises rápidamente han recon-

quistado su territorio, casi burlándose de nosotros.

EL REMIO DE LOS PASYOS

Caminamos por un sendero de un kilómetro rodeados por el típico pastizal de la pampa ondulada, con su mar de pastos encrespados por el viento, donde sobresalen grupos aislados de ombies y ralas. Nos rodea el típico aroma a verde (ésta es la definición exacta) y se oye el canto de las calandrías y el zumbido de las abejas atraídas por el perfume de las chilcas. Según los carreles nos aventuramos

en el "reino de los pastos", donde prosperan el "pelo de chancho", los pastizales de flechillas y las erizadas matas de hunquillo. De repente se oye a nuestras espaldas el frenético aleteo de una bandada de mistos que pasan encima nuestro cortando el viento, al trasladarse de un árbol a otro. Casi al instante, atrae nuestra atención una pareja de cototras que pasan a vaclo rasante inmersas en su alegre parloteo, dirigiéndose a un eucalipto que resguarda su enorme nido, donde viven en grupo. Al bajar la mirada, descubrimos que allí donde

algunos sólo ven "un montón de yuyos", se desarrolla un fervoroso micromundo lleno de actividad, con multirudes de insectos, raniras, culebritas y arañas que entretejen con sus telas imágenes de un calidoscopio.

MOTATEO DE GRADIDES

MIERBAS Ahora el sendero se abre paso entre los árboles, donde revolotean pequeñas mariposas de color negro y anaranjado, y vislumbramos los resros de un antiguo molino que precede al talar (un bosque de talas, árboles que se reconocen por sus espinosas ra-

A MARCHA LENTA SOBRE RUEDAS

Para llegar al Paraná de las Palmas y vor de cerca el ambiente de los bañados, hay que salir de la reserva y dirigirse a la estación de tren de Otamendi. Allí nace un camino de tierra de 5,5 kilómetros que atraviesa el bañado, y con la ayuda de binoculares -y muche suerie- se podrá avistar la launa mayor de la reserva, tímida y esquiva por derecho propio. Entre los pastos se guarecen el carpincho, el ciervo de los pantanos -el mayor cárvido de Sudamérica-, casi en extinción por la excesiva caza, y el gato montés melánico (totalmente negro). La avifauna, si bien es dilícil de ver, puede ser descubierta por un oldo entranado y un ojo atanto: junqueros, tachuries, sielecolores, halconcitos, y el federal -de resplandeciente plumaje negro y capuchón escariata-. Entre los antiblos no pasará desapercibida la ranita del zorzal, con su peculiar llamada que recuerda golas de agua que caen. Los espajos de agua ofrecen una profusión de plantas flotantes -como los repolitos de agua-, y aves nadadoras como los palos. las gallaretas y los cisnes. Los guardaparques recomiendan recorrer este sendero a poca velocidad -para no espantar la fauna- y en horas del amanecer o al alardecer, cuando se avista la mayor cantidad de ejempla-







mas en zigzag). Ingresamos a un agradable bosquecillo de abundante sombra y elegante césped natural al borde de una barranca, donde los guardaparques instalaron unos rústicos bancos de troncos. Sobre los tallos y el ramaje de los talas se descubren plantas parásitas como los claveles del aire, que decoran el ambiente con sus llamativos colores fuesta y violeta.

Al fondo del talar, casi como un ventanal entre la vegeración, alcanzamos el mirador natural, ubicado al borde de una elevada meseta. Desde allí la panorámica abarca casi la totalidad del área protegida –3.000 hectáteas— que se extiende hasta el río Paraná de las Palmas. Estamos frente a otro de los ambientes que presenta la reserva; los bañados o terrenos inundales; una amplia llanura de pajonales que precede al río. Desde el mirador, el pajonal ofrece el aspecto de un

mosaico con retazos de distintos tonos señalando las diferentes especies de hierbas de gran tamaño: juncos, totoras, espadañas y cortaderas.

BAJO UN TECHO VEGETAL A

la derecha del mirador, una nueva senda de 300 metros conduce al bañado a través de un ambiente catalogado como "bosque de la barranca". Descendemos entre la densa vegetición de la harranca a reside de una pasarela muy angosta, apartando un poco las ramas de la cara al avanzar, Encigia de nosotros un techo vegetal oculta toralmente el sol, que apenas se trasluce por algunos resquicios como un suave resplandor verde. Los árboles, cubiertos de plantas colgantes y algunas lianas, crecen extrañamente retorcidos, haciendo inesperados zigzags con sus troncos, en deses perada busca de la escasa luz. Las violetas han florecido y el piso está alfombrado de treboles, y cada cunto cruzamos sobre un tronco caído recubierto de musgo muy verde. En la pendiente crecen árboles como el saúco —de flores blancas—y la uvilla, con su coloración amarillenta alegrando el sotohosque. La comadreja overa, oculta entre las raíces superficiales de algún ombú, descansa hasta el crepúsculo para salir a buscar una presa. A través de su canto aflautado se hace presente la tacuarita azul, que recome el follaje con acrobáticos movimientos. No tarda entonces en alcanzarnos la extraña "risa" de una pareja de horneros que ha anidado sobre un tala.

Al llegar al bajo, la vegetación tupi-

Al llegar al bajo, la vegetación rupida desaparece repentinamente. Estamos en los bordes del terreno inundable de los bañados que veíamos desde el mirador, pero aquí ya no se puede avanzar más. Mientras observábamos el Paraná de las Palmas trazado en el horizonte, surgió de su cuéva una tortuga acuática que se instaló en medio del camino bajo los rayos oblicuos del sol del arardecer.

El paseo ha llegado a su fin, y es momento de desandar los caminos. Al regresar al lugar de la partida, nuevamente están los cuises -con el crepúsculo aparecen todavía más-royendo y royendo, hasta que se escabullen con nuestra cencanía. Sobre la tierra húmeda quedan marcadas en doble hilera sus pisadas de tres pezuñias recras, trazando sutiles caminitos hasta el pastizal. Por respeto al mundo animal, no deberíames pisorear sus huellas.

Noticiero

El vuelo de la escarapela



a serolínea LAPA estampó una gran escarapeta en sus aviones para conmemorar la Semana de Mayo. Con esta iniciativa, el símbolo patrío volará por las rulas aéreas nacionales a lo largo y ancho del pata, algo que French y Beruti no hubieran podido imaginar en 1810.

DINAR en IATA

a empresa de aviación ha sido designada miembro dal Comité de Seguridad de la Asociación Internacional de Transporte Adreo. Sólo treinta aerolíneas de todo al mundo integran este comité, cuyas actividades abarcan desde el análisis y distribución de informes de aeguridad, hasta la prevención de delitos contra la industria aeronáutica e investigación para la lucha contra aclos de interferencia. Cabe deslacar que DINAR comparie con Mexicans. de Aviación el mérito de ser les dos unicas compañías que raprasentan a America del Sur y Centroamérica en el mencionado co-

Mis estrellas en Buenos Aires

L'hotel Hilton Buenos Aires anunció el comienzo de sus operaciones en nuestro país. Ubicado en el Dique 3 de Puerto Madero, el nuevo cinco estrellas cuenta con 320 habitaciones, un restaurante de cocina internacional, lobby bar y área de convenciones, entre otros servicios.





TEL y FAX:02936-432193 6430 CARHUE (85. AS.) E-mail:dirlarte@cossma1.com.ar

UN OMBU PARA LLEVAR A CASA

Los primeros habitantes de las orillas del Río Paraná lueron los indios querandles, que se alimentaban de la caza y ñendúes, y recolectando coquitos de pindó o frutos de tala. Junto con la llegada de los conquistadores se producen grandes cambios en la vida de estos pueblos y en los ecosistemas. Hasta entonces, el "pastizal pampeano" estaba cubierto por distintas especies de pastos, mientras que los unicos montes o talaras se ubicaban en la antigua barrance del río. Actualmente muchas de las plantas y árboles originales del lugar han desaparecido, empobraciendo la biodiversidad y desequilibrando los ecosistemas. Como resultado de las modificaciones «la introducción de la ganadería y la agricultura por ejemplo», se puede afirmar que hoy en dia, sólo la reserva de Otamendi conserva casi inakerada una muestra representativa de la vegetación que existió en la época de los originales habitantes. En función de ir recomponiendo et naisale primitivo de los atradedores, se creó el "Vivero de Árboles Nativos" dentro de la reserva. De esta forma se está recoblando la zona y las plazas de los pueblos y ciudades vacinos con especies autóctoras como lapachos, selbos y embües. Pero también el visitante puede lleverse un ejemplar pequeño de un lacarandá, un lapacho rosado o cualquiera de las especies cultivadas, Los precios oscilan entre 5 y 15 pesos. La venta es de 13 a 20 horas.

EN CAMINO A BARILOCHE HAGA NOCHE EN CARHUE

TERMAS DE CARHUE - TURISMO TODO EL AÑO - PROMOCIONES CON 1/2 PENSION BASE DOBLE

Termas Hotel

** SHALOM

3 DIAS 2 NOCHES \$ 59.-2 DIAS 1 NOCHE \$ 32.-

OPCIONALES:
BAÑOS TERMALES
MASOTERAPIA

02936-432503



Hotel Spa
Buenos Aires
** an 900

3 DIAS 2 NOCHES \$ 59.-2 DIAS 1 NOCHE \$ 32.-

OPCIONALES:

BAÑOS TERMALES - JACUZZI

MASOTERAPIA - ESTETICA

EN CARHUE 02936-432312 EN ADROGUE ADROLINE SUR Leg 9802 4214 0871



3 DIAS 2 NOCHES \$ 69.-2 DIAS 1 NOCHE \$ 36.-

OPCIONALES SERVICIOS SPA - BAÑOS TER-MALES - FANGOTERAPIA - HIDROMASAJES IACUZZI - MASOTERAPIA - SOLARIUM - ESTETICA - AEROSOL TERAPIA GIMMASIO Y COCHERAS SICARGO

02936-432887



Hotel AVENIDA

3 DIAS 2 NOCHES \$ 69,-2 DIAS 1 NOCHE \$ 36,-

OPCIONALES: SERVICIOS SPA - BAÑOS TERMALES - HIDROMASAIES - JACUZZI SAUNA - MASOTERAPIA - SOLARIUM GIMNASIO Y COCHERAS SICARGO

02936-432867



DIAS 2 NOCHES \$ 80 -2 DIAS 1 NOCHE \$ 44.-

HABIT CIAIR ADOND DALEFAD MUSICA FUNCIONAL, CATY CAIR DE SECURIDAD, CARVELLAS, OBSERVATORIS DE SECURIDAD DE LA CONTRACTORISMO DE SECURIDAD DE LA CONTRACTORISMO DE LA CONTRACTORI

TEL/FAX: 02936-430440 rot. E-mail:hlevalle@cossma1.com.ar

EN BUENOS AIRES INFORMES EN CASA DE LA PROVINCIA - CALLAO 237 - TEL:4371-3587/7045/47 Int. 218 - Sra. Marta Lazatti

urante el día, el sol golpea inclemente, pero las noches son frias y con ciclos estrellados. De tanto en tanto, blancos salares brillan con el sol, encandilando los ojos y sorprendiendo con lagunas de color esmeralda salpicadas de flamencos rosados. Enmarcando el paisaje, hay cersos azules, rojizos y morados que guardan riquezas minerales escondidas bajo la tierra. Es el norte chileno. De esta pampa se extrajo el salitre, fuente de inmensas fortunas en el pasado, y aquí están también las minas de cobre más importantes del país, el gran tesoro de Chile.

Pese a la aridez no es un terreno muerto. Junto al soberbio paisaje, el suelo guarda testimonilos de una larguísma historia: la eficiente organización del imperio Inca, la osadía de los conquistadores españoles, el paso pradente de los pastores aymaras y la ansiosa búsqueda de los mineros.

OASIS, GEOGLIFOS Y

MOMIAS Los restos arqueológicos más espectaculares se encuentran en esta zona. En Arica se han desenterrado las momias más antiguas del mundo -las de Chincharro- únicas en su tipo en toda América e incluso anteriores a las egipcias, con 7 mil años de antigüedad. En las laderas de los cersos aún pueden verse intactos los gigantescos geoglifos que hace mil años guiaban a las caravanas a través del desierto: enormes dibujos de animales, pájaros, hombres y figuras simbólicas hechos con piedras o raspando el terreno. De vez en cuando, algunos ríos bajan de la cordillera al mar y rompen la aridez para dar paso a verdes valles. Hace más de 10 mil años, estos osais atrajeron a les tribus nómades y siglos más tarde en ellos se establecieron pueblos agrícolas y pescadores cuyas cerámicas y textiles hoy se exhiben en los museos. Los oasis también sirvieson como estaciones de paso a las caravanas en la ruta co-mercial preincaica que unía la selva amazónica con la costa del Pacífico. Si uno se interna por las quebradas rodavía puede admirar bellos petroglifos y pinturas rupestres que representan rebaños de llamas, escenas cotidianas de los antiguos pasto-

UN MUSEO ABIERTO El altiplano, que se encuentra entre los 3500 a 4500 metros sobre el nivel del mar, es una estepa que recibe lluvias en venno (enero y febrero) y muestra un paisaje único y sobrecogedor. Hay volcanes de cono perfec-



ALTIPLANO CHILENO Desde Arica a San Pedro de Atacama

El desierto de los dioses



to y cumbres nevadas —que pasan los 6000 metros— rodeando blancos salares, lagunas azules y pastizales dorados donde deambulan guanacos y vicuñas. De vez en cuando, altera la tranquilidad algún ñandú que en su loca carrera parece sacudir el aire con sus plumas. Desde tiempos inmemoriales el altiplano ha sido el hogar de comunidades aymasa que transitan con sus rebaños de alpacas y llarnas, congregándose de vez en cuando en algún pueblo ce-

Cerros azules, rojizos y morados. Salinas, lagunas y flamencos. Aldeas y mercados en los oasis de la Cordillera de los Andes. Desde Arica, un itinerario hasta el desierto de Atacama, el reino de los dioses de las antiguas culturas que habitaron el norte de Chile.

remonial para honrar a un santo patrono. Estas mesetas conocieron el esplendor de la cultura Tiwanaku (300-1100 d. C.), procedente del lago Titicaca, y del imperio inca que cubría la mitad de Chile hasta la llegada de los españoles en el siglo XVI. Por aquí pasaba el Camino del Inca por donde corrían los chanquis (mensajeros) levando noticas a los cuatro puntos del imperio. Todavía quedan restos de los tambos que les servían de paraderos.



dad de playas y "erema primavera" en el límite con Perú, es el punto de partida para subir al Parque Nacional Lauca –declarado por la Unesco reserva mundial de la biosfera– a más de 4500 metros de altitud y donde confluyen las fronteras de Chile, Bolivia y Perú. Geoglifos a lo largo del valle, centenares de cactus y una secuencia de poblados andinos acompañan el ascenso al Parque, el cual incluye el Chungará, el

lago más alto del mundo, rodeado de volcanes que se reflejan en sus aguas cristalinas. Aquí, al igual que en la Reserva Nacional Las Vicuñas y el Monumento Natural Salar de Surire, más al sur, hay vicuñas, guanacos, llamas y alpacas, además de centenares de especies de aves como flamencos (parinas), gansos silvestres, gaviotas andinas y una enormidad de aves acuáticas. Muy cerca del lago Chungará, está Parinacota, con sus casas blancas e iglesia del siglo XVII decorada con curiosos murales que muestran a Cristo crucificado por los conquistadores. Este es uno de los pueblos más típicos del altiplano y forma parte de los lugares que acompañaban "la ruta de la plara" que iba desde las famosas minas en Potosí hasta los puerros en la costa del Pacífico,

BAN PEDRO DE ATACAMA

Más al sur y hacia el interior, en el corazón del Desierro de Aracama, está San Pedro, un lugar que nadie puede dejar de conocer, Después de cruzar pampas y cordilleras de sequedad total, la ciudad surge como un milagro verde en medio de la aridez. Es un encantador oasis de casas blancas, asoleadas calles y una plaza bordeada por añosos pimientos y portales de adobe. Frente a una antigua casa que, al parecer, fue ocupada por Pedro de Valdivia, se destaca la maciza arquitectura de su iglesia construida en la Colonia con barro, paja, maderas de cacrus y algarrobo, y altar de piedra con nichos policromados.

San Pedro es punto de encuentro de cientos de personas que buscan un lugar especial. De ahí nace el ambiente acogedor y poco formal de sus pequeños restaurantes, tiendas y ferias donde no dejan de escucharse la quena y el charango. Cuenta con albergues y buenos hoteles y una organización turística de excelente nivel. El Museo -fundado por el misionero belga R.P. Le Paige, padre de la investigación arqueológica en la región-posee más de 380.000 piezas que abarcan desde los albores de la cultura atacamefia hace unos 10 mil afios hasta la llegada de los españoles, incluyendo entre ellas cerca de 600 tabletas para alucinógenos «la colección más grande en su tipo- y centenares de momias, representantes de una estirpe que hizo del desierro su casa, de la aridez su cuerno de la abundancia y de lo inhabitable, reino de dioses y señores.

* Informe y fosos: Corporación de Promoción Turística de Chile.



◆Buenos Aires ◆Auckland ◆Sydney ◆ Asia ◆ Emoción ◆ Diversión ◆ Sorpresa

Para más información llame a Qantas al (011) 4514-4730 o consulte a su agente de viajes.

